

## BESZÁMOLÓ

A Dunakeszi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat (DBNÖ),  
2017-ben végzett munkájáról és gazdálkodásáról

### FŐBB RENDEZVÉNYEINK ÉS PROGRAMJAINK 2017-BEN

1/ Dátum: 2017. március 22. Helyszín: Dunakeszi, Bárdos Lajos Általános Iskola Időpont: 18. 00 – 20. 00. Bulgária nemzeti ünnepe kapcsán (március 3.) zenés, irodalmi megemlékezést szerveztünk Bulgária, 500 éven át tartó török rabság aloli felszabadulásának tiszteletére. Meghívtuk Gabriella Hadzsikosztova színművésznőt és 4 tagú zenekarát. A műsor után megvendégeltük a zenészeket és a szépszámú közönséget. Sikeres est volt. A helyi televízió egy színvonalas összeállítást készített rendezvényünkről.

2/ Dátum: 2017. május 20. Helyszín: Dunakeszi Város Nyári Napközi tábora. Időpont: 12. 00 – 21. 00  
Cirill és Metód, a bolgár és a szláv ABC megalkotói tiszteletére hagyományosan minden évben összegyűjtünk, az idén is egy rövid irodalmi, zenés ünnepi megemlékezést tartottunk, ezt követően felléptek, és nagy sikert arattak a Rila zenekar tagjai és Brásits Branka népdalénekesnő. A szép számmal összegyűlt vendégeinket /kb 100 fő/, a csodálatos környezetben bolgár étel- és italkülönlegességgel kínáltuk. A helyi televízió egy színvonalas összeállítást készített rendezvényünkről.

3/ Dátum: 2017.08.22. és 08. 31. között vonatkirándulást szerveztünk Ravdába, bolgár testvértelepülésünkre. 42 fő vett részt a tengerparti nyaraláson. Megajándékoztuk Ravda vezetőit, ottani barátainkat. Meghívtuk Ravda polgármesterét és közvetlen kollégáit a szeptemberi Dunakeszi Fesztre. Csodálatos egy hetet töltöttünk Bulgáriában.

4/Dátum: 2017. szeptember 08-10., Dunakeszi Fesztivál. Helyszín: Dunakeszi, Katonadomb  
A Dunakeszi Nemzetiségi Klubbal közösen, aktívan részt vettünk a 2017-es Dunakeszifesztven. Egy külön, nemzetiségi sátrunk volt, ahol 3 napon át ebéddel, süteményekkel és italokkal megvendégeltük tagjainkat, a helyi érdeklődő, és velünk szimpatizáló lakosokat. A fesztiválon fellépett Györffy Gergely hegedűművész, aki bolgár népdalfeldolgozásokat adott elő. Bakalov Úr és kísérete végig velünk volt. Kárpáti Zoltánnal gazdag programot biztosítottunk a bolgár delegáció számára.

5/ Dátum: 2017. szeptember 22. Helyszín: Dunakeszi, Körösi Csoma Sándor Általános Iskola. Időpont: 18. 00 – 20. 00. Zene, Tánc, Lakodalom címmel nagyszabású fotókiállítás szerveztünk Bulgária Függetlensége napján. A Jantra néptáncgyűltes, magyarországi táncházak és a mezősegi Szék község lakodalmairól készült fotókat mutattunk be. Nagy siker volt az iskola táncosai, valamint a széki zenészek és táncosok fellépése. A helyi televízió egy színvonalas összeállítást készített rendezvényünkről.

6/ Dátum: 2017. szeptember 01. – december 31. Helyszín: Dunakeszi Barátság Útja 42/A., IV. em. 9.  
Időpont:változó. Egy hónapban kétszer, két esetben háromszor, hétvégi napokon, előre megbeszélt időpontokban egy másfél órás játékos bolgár nyelvtanfolyamot indítottunk a Dunakeszin élő bolgár származású kisgyermekeknek, de bárki jelentkezhet és küldheti gyermekét az órákra. Ralica Szavova bolgár nyelvtanár nő tartotta az órákat. A 10 alkalommal megtartott nyelvtanítás hasznosnak és sikeresnek bizonyult. Jövőre szeretnénk folytatni a bolgár nyelv oktatását a kisgyermekek körében /ez a program ez év végéig tart/.

7/ Dátum: 2017. december közepe. Helyszín: városunk új főtere.  
A Dunakeszi Adventi ünnepeisorozat aktív résztvevőjeként, a „Duna Összefűz” Nemzetiségi Klubbal közösen, egy pavilonból forralt bort és édességeket kínáltunk tagjainknak, és a minket meglátogató érdeklődőknek.

#### További események, valamint a kiadások szempontjából kisebb költséggel járó események:

- a/ 2017.01.30-án határozattal elfogadtuk a 2017-re vonatkozó költségvetési tervünket.
- b/ 2017. 01.30-án elfogadtuk a 2015-ben, Dunakeszi város vezetésével kötött Együttműködési Megállapodásunk változatlan formában való jóváhagyását.
- c/ 2017. 01.30-án határozattal elfogadtuk elnökünk, Kirov Gábor 2017-re vonatkozó tiszteletdíjának folyósítását, ami havi brutto 30.000,- Ft.
- d/ 2017. 01.30-án határozattal elfogadtuk, a „Veszti” kétnyelvű hírlapság szokásos 50.000,- Ft-tal való támogatását.
- e/ 2017. április 28-án, immáron éves bevételeink pontos ismeretében, határozattal módosítottuk költségvetésünket.
- f/ 2017. április 28-án , határozattal elfogadtuk a 2016-os évre vonatkozó zárszámadásunkat.
- g/ 2017. áprilisában Harkányba utaztunk, ahol megkoszorúztuk a II. Világháborúban elesett bolgár katonák síremlékét a Harkányi Bolgár Katonai Temetőben.
- h/ 2017. májusának végén Zalavár községbe utaztunk, ahol megkoszorúztuk Cirill és Metód, a bolgár ABC megalkotóinak emlékművét.

i/ A Bolgár Országos Önkormányzat, a Magyarországi Bolgárok Egyesülete és a Bolgár Kulturális Intézetet által kínált központi, minden igényt kielégítő programok és rendezvények sokaságán, szép számmal vettünk részt 2017-ben is (a részletes felsorolás igénye nélkül).

j/ A Dunakeszi Német nemzetiségi önkormányzat meghívásainak eleget téve, kulturális programjain részt vettünk 2017-ben is.

k/ 2017-ben is aktívan részt vettünk a városunk által szervezett politikai, kulturális, történelmi és művészeti programokon, a hivatalos városi ünnepeken, ahol lehetett, koszorúztunk (a részletes felsorolás igénye nélkül).

l/ A DBNÖ számos tagja, 2016-ban rendszeresen részt vett és vesz a „Duna összefűz” Nemzetiségi Klub - a nyári időszak kivételével -, havonta megtartott összejövetelein, melyeken meghívotthíres vendégelőadók tartanak színvonalas előadásokat, és mely klubot már harmadik éve, évi 50.000,- Ft-tal támogatunk. A Klub egyik legfőbb célkitűzése: összegyűjteni a városunkban élő egyéb nemzetiségi gyökerű lakosságot, kiknek nincs nemzetiségi önkormányzatuk, klubhelyiséget, és bemutatkozási lehetőséget, önálló műsoros estéket, építő eszmecsereket biztosítani számukra.

Rendezvényeinkkel, műsorainkkal 2017-ben is kiszolgáltuk a helyi bolgár gyökerű embereket és a magyar lakosságot, egyben színesítettük városunk kulturális és művészeti életét.

Testvérvárosi kapcsolatunk fenntartásával, a kölcsönös látogatásokkal hozzájárultunk a két település: Dunakeszi és Ravda, valamint a bolgár és magyar állam között kialakult partneri jó viszony erősítéséhez.

2017-ben 8 /nyolc/ rendes testületi ülést tartottunk, valamint egy Közmeghallgatást.

2017-ben 21 /huszonegy/ testületi határozatot hoztunk.

2017. január 01-én 505.643,00,-Ft-tal kezdtük az évet. Az év folyamán: 782.000,00- Ft-ot kaptunk működésre és 401.640,00,- Ft-ot kiegészítő feladatalapú támogatásként.

Az év végét 228.687,- Ft-tal zártuk.

A helyi televízió és a helyi sajtó minden nagyobb rendezvényünkről egy 10 perces összeállítást, illetve cikkeket közölt valamelyik helyi újságban, vagy annak online változatában.

Dátum: 2018. május 02.



Kirov Gábor Mihály  
DBNÖ elnök



## 2017. évi költségvetés teljesítése

## BEVÉTELEK

	Megnevezés	2017.évi terv	2017.12.31. előirányzat	2017.12.31. teljesítés	Teljesítés %-a
<b>I.</b>	<b>Működési bevételek</b>	0		5	
<b>II.</b>	<b>Támogatási bevétel.államháztartáson belülről</b>	1 182 000	1 183 640	1 183 640	100,0
	<i>Működési költségvetési támogatás</i>	782 000	782 000	782 000	100,0
	<i>Feladat alapú költségvetési támogatás</i>	400 000	401 640	401 640	100,0
<b>III.</b>	<b>Pénzforgalom nélküli bevételek</b>	505 643	505 694	505 694	100,0
	<i>Költségvetési maradvány</i>	505 643	505 694	505 694	100,0
	<b>Bevételek összesen</b>	1 687 643	1 689 334	1 689 339	100,0

Kjé

## 2017. évi költségvetés teljesítése

## KIADÁSOK

	Megnevezés	2016.évi terv	2016.06.30. előirányzat	2016.09.30. teljesítés	Teljesítés %-a
<b>I.</b>	<b>Személyi juttatások</b>	445 600	455 814	370 640	81,3
<b>II.</b>	<b>Munkaadókat terhelő járulékok</b>	154 200	154 200	123 000	79,8
<b>III.</b>	<b>Dologi kiadások</b>	806 237	1 022 928	913 662	89,3
	- üzemeltetési anyagok beszerzése	20 000	20 000	7 661	38,3
	- informatikai, egyéb kommunikációs szolgáltatás	130 000	103 750	30 794	29,7
	- bérleti és lízing díjak	0	6 250	6 250	100,0
	- egyéb szolgáltatások	25000	25 000	20 957	83,8
	- kiküldetések kiadásai	100000	70 000	66 881	95,5
	- egyéb dologi kiadások	360 000	610 051	602 842	98,8
	- egyéb elvonások és befizetések	91 237	91 237	91 237	100,0
	- ÁFA	80 000	96 640	87 040	90,1
<b>IV.</b>	<b>Támogatás értékű pénzeszköz. átadás</b>	100 000	50 000	50 000	100,0
<b>V.</b>	<b>Beruházási kiadások</b>	0	3 299	3 299	100,0
<b>VI.</b>	<b>Általános tartalék</b>	181 606	3 093		0,0
	<b>Kiadások összesen</b>	<b>1 687 643</b>	<b>1 689 334</b>	<b>1 460 601</b>	<b>86,5</b>